

Hin fyrsta hvítusunnan

Her prenta vit eina grein, sum ikki kom við á Hvítusunnu, men hon er eins aktuell enn.

Blðs.

Kjartan Stakksund

Og tá ið nú hvítusunnudagurin er komin, vóru teir allir saman komnir á einum staði. Og tá kom bráðliga eitt dun av himli, sum tá ið harðveður brestur á, og fylti alt húsið, sum teir sótu í. Og fyri teimum sýndust tungur líkasum av eldi, sum skildust sundur og settust á ein og hvønn teirra; og teir vórðu allir fyltir av Hinum Heilaga Anda og tóku at tala á øðrum tungumálum eins og Andin gav teimum at mæla. Men har vóru jodár búsettir í Jerúsalem, menn, ið óttaðust Guð, av øllum tjóðum undir himni. Tá ið nú hetta ljóðið hoyrdist, kom mannamúgván saman, og henni varð dátt við; tí at teir hoyrdu, ein og hvor, teir tala á sínum egna máli. Og teir vórðu allir bilsnir og undraðust og søgdu: »Sí, eru ikki allir hesir, ið tala, Galileumenn? Hvussu ber tað tá til, at vit, ein og hvor, hoyra teir tala á okkara egna máli, sum vit eru føddir við? Partar og Medar og Elamitar og vit, sum eru búsettir í Mesopotámíu, Júdeu, Kappadókiu, Pontus og Asíu, í Frýgiu og Pamfýliu, Egyptalandi og Libyubygdunum við Kyrene, og vit Rómverjar, sum her hava setst niður, Jodar og proselytar; Kretoyingar og Árábar, vit hoyra teir tala á okkara tungum um stórverk Guðs?« Men teir gjørdust allir bilsnir og vóru í døpurhuga og søgdu hvor við annan: »Hvat man hetta vera?« Men aðrir spottaðu og søgdu: »Teir eru druknir av søtum víni.« (Áp. 2,1-13)

Tað hevur verið ógvuliga undarligt hjá ápostlunum, tá teir upplivdu tað fyrstu hvítusunnuna á jørð, tá tað kom líkasum eitt dun av himni, sum tá ið harðveður brestur á, og fylti alt húsið sum teir sótu í, og tungur líkasum av eldi, settist á ein hvønn teirra, og teir tóku at tala á øðrum tungumálum, eins og Andin gav teimum at mæla.

Tá vit fylgja kirkjuárinum við teimum stóru hátíðunum, jól, páskir og hvítusunnu, so siggja vit tíðliga Guðs frelsuætlan við mannaættini. Jólíni, tá vit hoyra jólaboðskapin um tað litla barnið í krubbuni í fjósinum í Betlehem, páskirnar, tá vit hoyra um Jesu líðing, deyða og uppreisn,

og so nú hvítusunnan, tá Heilagi Andin kom niður yvir ápostlarnar í Jerúsalem.

Tíggju dagar undan hvítusunnu halda vit Kristi himmalferðardag. Hendan dagin tá Jesus fór heimaftur til Faðir Sin aftaná foldarlív, líðing og uppreisn Sína. Frelsisgerningur Hansara var fullfördur: Guð var nogdur við offurið, tí reisti Hann Sonin upp aftur frá teimum deyðu, menniskjum til æviga rættvísi, sam-anber við 2. Kor. 5,21. Hetta er gleðiþoðskapurin til mannaættina allar tíðir, tað er einki annað givið okkum menniskjum til frelsu enn tað, sum Guð við Syni Sínum hevur gjørt fyri okkum; og so tað veldígu broyting, at Jesus nú er allastaðni í senn. Hann er okkara krossin. Hann er úti í heidningalondunum. Ja, Hann er við Heilaga Anda Sínum í Orðinum, soleiðis, at Andin sannførir okkum um hvørji vit eru. At vit eru syndarar, meðan Jesus er frelsarin. Meðan Hann gekk her á fold, var Hann staðbundin, nú er Hann við Orðið og Anda Sínum runt allan heimin sum áður sagt.

Alt hetta sýnir okkum hvussu ómetaliga høgt Guð elskar okkum menniskju. At Hann hevur givið okkum Sonin til frelsu og hjarging frá ævigum deyða (glatan) og tey menniskju, sum venda umt til Hansara, gevur Hann mátt til at liva lívið sum kristin menniskju her á jørð, og fáa øll kristin uppgávir í Guðs ríkis vingarði. Her kunnu øll verða við til at fremja Guðs ríki, soleiðis, at menniskju kunnu verða frelst.

Tá Guð frelsir menniskju, kemur alt at verða órvísi, enn tað var frammanundan. Alt verður í ljóslæmuni av tí, sum Guð gjørdi fyri okkum ígjøgnum Son Sin Jesus Kristus. Tey frelstu fáa nýggj áhugamál, nýggjar vínir, alt verður nýtt. Tað er, sum skrivað stendur: »Tí, um onkur er í Kristi, er Hann nýggjar skapningur; hitt gamla er farið, sí, tað er vorðið nýtt!« (2. Kor. 5,17). Hetta er gerningur Heilaga Andans í dag eins og fyrsta hvítusunnudag.

Guðs kirkja á jørð

Og tey hildu fast saman um læru ápostlanna og samfelagið og breyðbrótingina og bønirnar. Men ótti kom á eina og hvørja sál, og mong undur og tekin vórðu gjord av ápostlunum. Men øll tey, sum trúðu, hildu saman og høvdu alt í felagi; og tey seildu ognir sínar og góðs sitt og býttu tað sundur millum øll, eftir tí sum ein og hvør trøngdi. Og hvønn

dag hildu tey sær samhugað stóðugt í halgidóminum og brutu breyðið heima við hús og fingu føði sína við gleði og í hjartans einfaldi, og tey lovaðu Guði og høvdu yndi hjá øllum fólkinum. Men Harrin legði hvønn dag nøkur aftur at teimum, sum vórðu frelst. (Áp. 2,42-47)

Tey fyrstu kristnu verða kallað fyri tey gullkristnu, og bóru tey hetta navnið av røttum, tí tey komu at uppliva Jesu Krists uppreisnarkraft tær fyrstu páskirnar og síðani hvítusunnukraftina, tað sum hendi ápostlunum hina fyrstu hvítusunnuna, tá ið Heilagi Andin kom yvir tey við slíkari kraft, at tað vóru røddir frammi um, at teir vóru druknir av søtum víni. Tá steig Pætur fram saman við hinum ellivu, hevði upp rødd sína og mælti til teirra: »Tit, jodár, og allir tit, sum búgva í Jerúsalem, hetta veri tykkum vituligt, og gevið orðum mínum ljóð! Tí at ikki eru hesir menn druknir, soleiðis sum tit halda; tí at nú er eisini landsuðurstíð.« (Áp. 2,14-15).

Enn í dag eru hesar somu røddir at hoyra, at vit sum hava uppliva hesa somu uppreisnarkraft og hesa somu Heilaga Andans kraft, hevur gjørt, at vit hava mist vítið. Hetta er ein stór misskiljing. Tann, sum sigur slikt, hevur ikki møtt Jesusi, sum sínum perón-liga frelsara. Tann, sum hevur verið við krossin á Golgata, og har fingið syndanna fyrigiving, fær eisini Heilaga Andans gávu, soleiðis, at vitnisburðurin verður føddur í eins hjarta.

Tá man verður gripin av Kristusi, føðist ein lovsngur í eins hjarta. Tað var júst hetta sum hendi teimum fyrstu kristnu, tí kendu tey trøngd til at koma saman í einum heilagum samfelagið, og har verða styrkt í trúarlívinum, ígjøgnum læru ápostlanna, breyðbrótingina og bønirnar. Sam-anber við Áp.2,42. Hetta er livsneyðugt enn í dag, um ikki kristinliv okkara skal verða vannrøkt. Tí Satan vil altíð tola okkum við sínum sniðfundigu álopum á kristinliv okkara, hann eiga vit undir ongum umstøðum at undirmeta. Gera vit tað, verða vit taparar í kristin-lívið okkara. Tí eiga vit hvønn einasta dag at gera brúk av Orðið Guðs og bønini, um vit ikki skulu verða rend um koll í trúar-lívið okkara og av tí saman standauttanfyri Guðs ríki ein dag, tí vit ikki vóru vakin.

Við tað, at tað heilaga samfelagið var kjarnin í lívið teirra fyrstu kristnu,

kom tað at hava týðningar-samar fylgir, soleiðis sum brutu breyðið heima við hús og fingu føði sína við gleði og í hjartans einfaldi, og tey lovaðu Guði og høvdu ofta líknað við eld-gløður. Vit vita fullvæl hvat hendir, um vit taka eldgløðurnar og raka tær burtur hvor frá aðrari, tá verður skjótt óskukalt, men raka vit tær saman, soleiðis at tær verða saman sjóðaðar, tá verður skjótt fjálgur log-ið. Mær tykir hetta verða ógvuliga beinrakið sagt um týðningin av at halda saman um trúðarlívið, soleiðis, at tað verður ein eind, og vit harvið verða varveitt inni hjá Jesusi, líka til okkara seinastu stund.

Gerningur Heilaga Andans

Men Saul, sum enn froysti hóttr og manndráp móti lærusveinum Harrans, fór til høvuðsprestin og bað hann um bræv til Damask-us, til samkomuhúsið har, fyri at hann, um hann hitti nøkur, sum hoyrdu til »vegin«, menn ella konur, kundi føra tey í bondum til Jerúsalem. Men tá ið hann á ferðini var komin nær til Damaskus, ljómaði knapp-liga eitt ljós av himni um hann; og hann fell til jarðar og hoyrði eina rødd siga við seg: »Saul, Saul, hvi søkir tú at Mær?« Men hann segði: »Hvør ert Tú, Harri?« Og Hann svaraði: »Eg eri Jesus, sum tú søkir at. Men statt upp og far inn í staðini, og har skal tær verða sagt, hvat tú eigur at gera.« Men menninir, sum vóru í ferðini við honum, stóðu málleysir, teir hoyrdu fullvæl røddina, men sóu ongan. Og Saul reistist upp av jørðini; men tá ið hann lat eyguni upp, sá hann einki, og teir leiddu hann við hondunum og fóru við honum inn í Damaskus. Og triggiar dagar sá hann einki, og hann hvorki á ella drakk. Men í Damaskus var ein lærusveinur, sum æt Ananias, og Harrin segði við hann í eini sjón: »Ananias! « Og hann segði: »Sí, her eri Eg, Harri!« Men Harrin segði við hann: »Statt upp og far í ta gøtuna, sum kallast hin beina, og spyr í húsinum hjá Judasi eftir einum manni frá Tarsus, sum eitur Saul; tí, sí, hann biður. Og hann hevur (í eini sjón) sæð ein mann, sum eitur Ananias, koma til sín og leggja hendurnar á seg, so at hann kundi fáa sjónina aftur!« Men Ananias svaraði: »Harri, eg havi hoyrt av mongum um henda mann, hvussu nógv ilt hann hevur gjørt Tinum heilagu í Jerúsalem. Og her hevur

Hvítusunnusálmur

Lag: hin harða krossin Bf. 45. Dk. 98.

1. Á hvítusunnu Andi Guðs við veldi, her fylti lærusveinar við tí eldi, sum tørvast teim, ið tæna Guði vilja, og ikki sannleiksorðið tá teir dylja.
2. Teir fóru glaðir út í heimin víða, sum Harrans hermenn teir her vildu stríða; og vildu kallinum her fegnir fylgja, um teimum skuldi møta mótgangsbylgja.

3. Tað er ein gleði fyri Guð at stríða, so nógv Hann fyri okkum vildi líða; Hann toldi há og spott og sváran deyða, á Golgata rann blóðið Hans tað reyða.

4. Á páskamorgni sigurin var vunnin, og hvítusunnan sæla er upprunnin; nú lærusveinar út við boðum fara, um ríkið Guðs teir mannaskar læra.

5. Hann hevur lovað øllum Halgan Anda, sum vilja stríðast, sjálvt í deyðans vanda; tað frímóð gevur, Guði lýðin verða, vit fáa mátt her byrðarnar at bera.

6. Ein dag er skeiðið várt á foldum runnið, hvør hevur tá her Jesus Kristus funnið? Og borið gleðiboð um heimin víða, um Hann, sum vildi fyri okkum stríða.

7. Her ræður um, Guðs kallið lýðin verða, góð tíðindi til syndarar at bera; at nú er vegur opin til Guðs ríkið, við Jesu Kristi náði uttan líkið.

8. Guðs Halgi Andi, kom nú her við veldi, fyri øll Guðs børn við halgum himnaeldi; so mannfjöldir Guðs kærleika her skoða, sum Orð Guðs greitt man okkum øllum boða.

		
		

hann í umboði frá høvuðs-prestunum at binda øll tey, sum ákalla navn Títt.« Men Harrin segði við hann: »Far tú, tí at hesin maður er mær eitt útvalt ílat til at bera navn mitt fram fyri heidningar og kongar og Ísraels børn; tí at Eg vil sýna honum, hvussu mikið hann eigur at líða fyri navns Míns sakir.« Og Ananias fór tá avstað og kom í húsið og legði hendurnar á hann og segði: »Saul, bróðir, Harrin hevur sent meg, Jesus, tann sum birtist fyri tær á veginum, sum tú komst, til tess at tú skalt fáa sjón tína aftur og verða fylltur við Heilagum Anda.« Og alt fyri eitt fell tað eins og skól frá eygum hansara, og hann fekk sjónina aftur; og hann stóð upp og varð doyptur. Og hann fekk sær mat og styrknaði. Men hann varð nakrar dagar hjá lærusveininum í Damask-us. (Áp. 9,1-19).

Soleiðis virkar Heilagi Andin, tá ið Hann sleppur framat; Saul søkti at teimum kristnu, og helt at hann var á beinari leið við at søkja at teimum, tá er tað, at hann hoyrir eina rødd, sum sigur: »Saul, Saul, hvi søkir tú at Mær?« Men hann segði: »Hvør ert Tú, Harri?« Og hann svaraði: »Eg eri Jesus, sum tú søkir at. Men statt upp og far inn í staðin, og har skal

UTTAN ÚR HEIMI

Nýggjur forsætisráðharri í Suðurkorea



Fyri fyrstu ferð er ein kvinna

vorðin forsætisráðharri í Suðurkorea. Tað hendi í gjár, tá Chang Sang varð sett í embættið. Tað var Kim Dae Jung, forseti, sum tilnevndi hana forsætisráðharra, og eggleiðarar halda, at hetta er ein roynd hjá forsetanum at styrkja støðu sína upp undir forsetavalið í desember

Mynd: Reuters

Gorbatjov ávarar ímóti nýggjari vápnakappdubbing

Fyrrverandi russiski leiðarin, Mikhail Gorbatjov, vil hava heimin at vera á varð-haldi. Amerikanska avgerðin at verja seg aftan á atsóknirnar í september í fjør kann enda í einari nýggjari vápnakappdubbing, sigur hann

VÁPNAKAPPDUBBING
Árni Joensen

- Vit mugu skilja, at amerikanski forsetin hevur

skyldu til at tryggja tilveruna hjá tjóð síni. Men samtundis eiga vit, sum eru vinir, sameindir og samstarvsfelagar hjá USA, at ávara ímóti einari nýggjari vápnakappdubbing, segði Mikhail Gorbatjov í einum fyrilestri fyri bretskum parlamentslínum mikudagin.

Fyri tveimum mánaðum síðani skrivaðu forsetarnir Vladimir Putin og George W. Bush undir eina avtalu um at skerja talið á kjarnorkulóðingum hjá báðum londunum, men í Russlandi hevur Putin verið fyri at-finningum, tí avtalan loyvir

londunum at goyma vápnini heldur enn at oyðileggja tey. Nógvir russar hava eisini fýlst á, at tann 30 ára gamli ABM-sáttmálin er farin úr gildi, tí í Russlandi varð sáttmálin mettur sum tann týðningarmesti liðurin í avdubbingini.

Seinastu áriní hevur Mikhail Gorbatjov verið virkin í arbeiðinum at savna pening til at loysa teir ovurstóru umhvorvistrupulleikarnar, sum standast av teimum gomlu sovjetsku vápnagoymslunum við kjarnorkuvápnum, kemiskum og biologiskum vápn-

um. Í fyrilestrinum fyri

Heimsins dýrasti málningur seldur í London

Ein higartil ókendur málningur hjá Rubens er nú heimsins dýrasti

		
		

Týskvøldið varð málningurin "The Massacre of the Innocents" seldur á teirri kendu Sotherby-uppboðssøluni í London fyri 49,5 milliónir bretsks pund ella milliónir krónur. Harvið er hann dýrasti málningur, sum nakrantíð er seldur á einari uppboðssølu. Tað gamla metið átti ein málningur hjá van Gogh, sum varð seldur í New York fyri 44 milliónir pund.

Leiðslan í Sotherby-uppboðssøluni hevði væntað at fáa millum fýra og seks milliónir

pund fyri málningin, men tá uppboðshaldarin sló hamaran í borðið, var boðið komið upp á 49,5 milliónir pund. Tað var ein privatur savnari, sum keypti.

Málningurin "The Massacre of the Innocents" avmyndar Heródes kong, sum gav boð um at drepa øll nýborin dreingjabørn, so hann á tann hátt kundi beina fyri Jesusi.

Til fyri stuttum hevur verið hildið, at tað var Jan van der Hoecke, sum málaði málningin, men nýliga staðfest Sotherby-serfrøðingurin George Gordon, at tað er Peter Paul Rubens, sum hevur málað hann. Tað gjørdi hann millum 1609 og 1611.

Hóast umfatandi upplýsingaráttøk um fosturtøku og ókeypis fyribyrging eru fosturtøkurnar í Grønlandi fleiri enn føðingarnar

GRØNLAND
Árni Joensen

Ein kanning, sum triggiar sjúkрасуstrar í Grønlandi hava gjørt, visir, at tað eru bæði ungar og tilkkomnar grønlandskar kvinnur, sum fáa fosturtøku, og at talan er um kvinnur úr øllum samfelagsbólkun.

Vanliga hevur talið á føðingum verið størri enn talið á fosturtøkum, men hagtøl fyri 2000 vísa, at tað árið vórðu 887 børn fødd í Grøn-

landi, meðan talið á fosturtøkum var 944.

Grønlandski biskupurin, Sofie Petersen, sigur við Kristeligt Dagblad í Danmark, at ein orsök til tær nógvu fosturtøkurnar er, at so at siga einki orðaskifti er um evnið. Soleiðis er eisini við øðrum grønlandskum trupulleikum so sum sjálmvørðum, sigur hon.

Embætislæknin í Grønlandi, Flemming Stenz, sigur, at einki nýtt er í tí stóra fosturtøkutalinum, og hann heldur, at tær eru ein partur av tilveruni hjá grønland-ingum. Embætisløknin sigur, at tær nógvu fosturtøkurnar hava einki við rúsdrekkamisnytslu at gera, soleiðis sum ofta hevur verið hildið.